FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 189 Gaspe — S. District No. 16 {Enumeration District / District du recenseur} No. 31 {in / dans} St Antoine {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} Ernest Caron

Dist. 189 Enu 31

5 Juin

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					IN (Specify ages w	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	Place where person is employed. (Name of city, town or township, and ward.) "At home" or "on board vessel." etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day, at chief occupation.	Hours of work per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Commercial College or University.	Blind.	Aveugle.	
Numéros dans l'ordre des visites.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRME (Spécifier auquel	
Dans. Lieu.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Montrer ici la place où la personne travaille habituellement, soit "à la ferme" ou "sur le bateau" ou "dans la ligne" ou "chantiers" etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure ou à la journée.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de dix années après l'âge de cinq ans ou à l'Université.	Aveugle.		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	16	18	Daraiche Joseph	M	Chef	M	Juillet	1860	50	Qué			Français	canadien	Cath R	Pêcheur				Pc																			
2			Marie	F	Epouse	M	Juin	1870	40	Qué			Français	canad.	Cath R	Cultivateur																						
3			Clophas	M	fils	C	Avril	1898	12	Qué			Français	canad.	Cath R																						
4			Jorjiana	F	filles	C	sept	1900	10	Qué			Français	canada	Cath R																						
5		19	Daraiche Ovarie	M	Chef	M	Avril	1854	57	Qué			Français	Ca. dien	Cath R	Pêcheur				Pc																	
6			" Marie Laura	F	Epouse	M	Juin	1882	19	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																					
7			" Philibert	M	Fils	C	Maie	1910	1	Qué			Français	canadien	Cat. R																					
8	17	20	Daraiche Ernest	M	Chef	M	Juin	1876	35	Qué			Français	canadien	Cath R	Pêcheur				Pc																
9			Ernance	F	fils	C	Juin	1896	15	Qué			Français	canadien	Cath R																					
10			Marie	M	fils	C	Juin	1897	14	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier							10		72		81									
11			Ernant	M	fils	C	Fevr	1899	12	Qué			Français	Canadien	Cath R																					
12			Celina	F	Fille	C	mars	1907	10	Qué			Français	canadien	Cath R																					
13			Antoinette	F	fille	C	Mars	1908	1/12	Qué			Français	canadien	Cath R																					
14		21	Blanchette Joaquin	M	Chef	M	Déc	1855	52	Qué			Français	canadien	Cath R	Journalier							20		72		150									
15			" Emma	F	Epouse	M	Fev	1859	51	Qué			Français	canadien	Cath R																					
16			" Emma	F	fille	C	mars	1899	12	Qué			Français	canadien	Cath R																					
17			" Francois	M	fils	C	Fev	1892	18	Qué			Français	canadien	Cath R	Journalier				E			3		72		18									
18			" Jean	M	fils	C	Avril	1897	13	Qué			Français	canadien	Cath R																					
19			" Ernance	M	fils	C	Sept	1903	7	Qué			Français	canadien	Cath R																					
20			" Aurore	F	fille	C	Octobre	1904	6	Qué			Français	canadien	Cath R																					
21			" Charles	M	fils	C	Fev	1907	4	Qué			Français	canadien	Cath R																					
22			" Bernadet	F	fille	C	Octobre	1907	3	Qué			Français	canadien	Cath R																					
23			" Ida	F	fille	C	Jan	1911	1/12	Qué			Français	canadien	Cath R																					
24	18	22	Daraiche Elophas	M	Chef	M	Juillet	1883	27	Qué			Français	canadien	Cath R	Cultivateur				Pc																
25			" Marie	F	Epouse	M	Avril	1886	25	Qué			Français	canadien	Cath R	cultivateur																				
26	19	23	Boucher Michel	M	Chef	M	Janv	1879	32	Qué			Français	canadien	cath R	Marchand				Pc	Epicerie																
27			Lumina	F	Epouse	M	Janv	1880	31	Qué			Français	canadien	Cath R																					
28			" Felip	M	fils	C	Janvier	1900	10	Qué			Français	canadien	Cath R																					
29			" Isidore	M	fils	C	mars	1907	9	Qué			Français	canadien	Cath R																					
30			" Cuguime	M	fils	C	Avril	1906	4	Qué			Français	canadien	Cath																					
31			Daraiche Marcelline	F		V	Août	1851	59	Qué			Flandrais	Canadien	Cath R	Rentier																				
32	24	1	Bergeron Jamy	M	Chef	C	Juillet	1891	19	Qué			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				Pc																
33		24	" Rhilip	F	sœur	C	Maie	1898	13	Qué			Français	canadien	Cath R																					
34		25	Baudon Jorge	M	Chef	M	Fev	1894	17	Qué			Français	canadien	Cath R	journalier							26		72		136									
35			" Nathalie	F	Epouse	M	Août	1892	18	Qué			Français	canadien	Cath R																					
36			Baudon Joseph	M	Chef	C	Maie	1890	21	Qué			Français	canadien	Cath R	journalier							52		72		300									
37	21	26	Baudet Joseph	M	Chef	M	Avril	1868	41	Qué			Français	canadien	Cath R	journalier							20		72		100									
38		27	" Louise	F	Epouse	M	Avril	1872	39	Qué			Français	canadien	Cath R	Cultivateur																				
39			" Philippe	M	fils	C	Sept	1894	16	Qué			Français	canadien	Cath R																					
40			" Wilfrid	M	fils	C	Novembre	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R	journalier							26		72		46									
41			" Rebecca	F	fille	C	Novembre	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath R																					
42			" Nancy	F	fille	C	Mars	1903	7	Qué			Français	Canadien	cath R																					
43			" Jacques	M	fils	C	Mars	1908	2	Qué			Français	Canadien	Cath R																					
44			" Joseph	M	fils	C	Juillet	1905	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																					
45			Laumain	M	fils	C	Janv	1905	5	Qué			Français	Canadien	Cath R																					
46	22	28	Fournier Joseph	M	Chef	M	Juillet	1868	42	Qué			Français	canadien	Cath R	pêcheur	fournalier			Pc			21		72		120									
47			" Délaine	F	Epouse	M	Juillet	1874	36	Qué			Français	canadien	Cath R	Cultivateur																				
48			Jumeaux	M	fils	C	Novembre	1894	16	Qué			Français	canadien	Cath R	Journalier							21		72		120									
49			H. Odilon	M	fils	C	Déc	1896	14	Qué			Français	canadien	Cath R																					
50			Xavier	M	fils	C	Novembre	1898	12	Qué			Français	canadien	Cath R																					